



**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE QUILLÓN.
SECRETARÍA MUNICIPAL.**

ACTA N° 92/19 DEL CONCEJO MUNICIPAL SESIÓN ORDINARIA.

En Quillón, lunes 21 de enero de 2019, siendo las 11.00 horas y comprobada la asistencia de quórum, se da inicio a la sesión ordinaria acordada por el Concejo Municipal.

CONCEJALES Y CONCEJALA ASISTENTES:

- Sr. Miguel Peña Jara.
- Sr. Felipe Catalán Venegas.
- Sr. Gabriel Navarrete Anabalón.
- Sr. Marcelo Bustos Riquelme.
- Sr. Esteban Villegas Aguilera.
- Sra. Miriam Pérez Morales.

Preside la sesión el Presidente (S) y Concejal Sr. Miguel Peña Jara. Alcalde (S) Sr. Vladimir Peña Mahuzier y Ministro de Fe el Secretario Municipal: Edgardo Carlos Hidalgo Varela.

APROBACIÓN DE ACTA.

- ✓ Aprobación de acta N° 91, se adjunta.

CORRESPONDENCIA DESPACHADA.

- Correo electrónico enviado el viernes 18 de enero por el secretario municipal, con ocho adjuntos y recordatorio próximo lunes concejo a las 11 hrs.

CORRESPONDENCIA RECIBIDA.

- ✓ Solicitud de aprobación de reasignación de subvención del Club deportivo de Cerro Negro, por 2.500.000, se adjunta.

 1

- ✓ Solicitud de aprobación del artículo 45 de Salud, se adjunta.
- ✓ Solicitud de aprobación de patentes, dos, se adjunta.
- ✓ Solicitud de aprobación de compromiso de asumir costos de operación y mantención de tres proyectos, se adjuntan.
- ✓ Solicitud de aprobación de contrato de GPS por superar el periodo alcaldicio.
- ✓ Solicitud de aprobación de subvención conjunto folclórico Cavilolen, por \$400.000.
- ✓ Modificación presupuestaria N°2 municipal.

ASUNTOS NUEVOS O PENDIENTES.

- ✓ Entrega de antecedentes del CESFAM, dos, se adjuntan.

ACUERDOS ADOPTADOS:

- ✓ **Acuerdo N° 546/19:** Es aprobada por unanimidad del Concejo Municipal acta N° 92, en sesión ordinaria del lunes 21 de enero.
- ✓ **Acuerdo N° 547/19:** Es aprobada por unanimidad del Concejo Municipal la solicitud de reasignar la subvención al club deportivo Independiente de Cerro Negro, por \$2.500.000.

Aprobaron (5) cinco votos: concejales Sres. Miguel Peña, Felipe Catalán, Marcelo Bustos, Esteban Villegas y concejala Sra. Miriam Pérez.

Inhabilito (1) un voto: concejal Sr. Gabriel Navarrete por ser socio del club.

- ✓ **Acuerdo N° 548/19:** Es aprobada por unanimidad del Concejo Municipal la solicitud de Salud del artículo N°45, el siguiente:

NOMBRE	RUT	TIPO CONTRATO	MONTO	HORAS	PROFESION U OFICIO
Jorge Escalante Vaque	22.825.804-0	Contrata	\$ 720.000	44	Médico

Carlos Sánchez Escobar	25.245.207-9	Contrata	\$ 630.000	44	Médico
Daniela Méndez Briñez	25.681.322-k	Contrata	\$ 630.000	44	Médico
Julio Pérez Guartambel	22.732.996-3	Contrata	\$ 815.000	44	Médico
Raúl Fuentealba Cruz	16.525.104-0	Planta	\$ 630.000	44	Médico
Patricia Hernández Krauss	18.306.3847	Contrata	\$ 630.000	44	Médico
José Bernal Olivares	10.724.301-1	Contrata	\$ 100.000	44	Conductor
Patricio Barriga G.	8.320.036-7	Planta	\$ 100.000	44	Conductor
Luis González G.	7.289.085-K	Planta	\$ 100.000	44	Conductor
José González G.	10.881.574-4	Planta	\$ 100.000	44	Conductor
José Ríos T.	11.790.694-9	Planta	\$ 100.000	44	Conductor
Felipe Ríos R.	16.185.821-8	Contrata	\$ 200.000	44	Maestro
Totales			\$4.755.000		

- ✓ **Acuerdo N° 549/19:** Es aprobada por unanimidad del Concejo Municipal la solicitud de cambio de la patente de razón social y domicilio, la siguiente:

Contribuyente Actual	Ingrid A. Díaz Muñoz
Cédula de Identidad	13.797.451-7
Domicilio	Cayumanqui N°515
Contribuyente Nuevo	Soto y Díaz Ltda.
Rut. nuevo contribuyente	77.873.380-3
Domicilio	Av. O'Higgins N°562
Rol	4-4424
Clase	Depósito de bebidas alcohólicas

- ✓ **Acuerdo N° 550/19:** Es aprobada por unanimidad del Concejo Municipal la solicitud de patente, la siguiente:

Contribuyente	Cervecería David Hans Hube Garcés E.I.R.L.
Cédula de Identidad	76.454.859-0
Domicilio	Los Cerezos N°216
Clase	Restaurant y Elaboración de Cerveza

- ✓ **Acuerdo N° 551/19:** Es aprobada por unanimidad del Concejo Municipal la solicitud de compromiso de financiar los costos de operación y mantención de los siguientes proyectos de ser aprobados:

**COSTOS DE MANTENCIÓN APROXIMADOS INICIATIVAS
FRIL 2019**

Nº	NOMBRE DEL PROYECTO	FONDO	COSTOS APROXIMADOS MENSUALES	COSTOS APROXIMADOS ANUALES
1.-	Construcción Espacio Público Valle Verde – El Refugio sector norte, Quillón.	FRIL	\$154.167	\$ 1.850.000
2.-	Normalización vialidad urbana, accesibilidad universal Municipalidad de Quillón.	FRIL	\$75.000	\$ 900.000
3.-	Reposición y normalización acceso principal Estadio Municipal, Quillón	FRIL	\$50.000	\$ 600.000
TOTAL			\$ 279.167	\$ 3.350.000
SE SOLICITA ACUERDO DE CONCEJO MUNICIPAL, POR COSTOS DE OPERACIÓN Y MANTENCIÓN DE LOS PROYECTOS MENCIONADOS SEGÚN INSTRUCTIVO FRIL 2019 GORE ÑUBLE, EL CUAL DEBE INDICAR LO SIGUIENTE: " CERTIFICADO DE COMPROMISO DE OPERACIÓN Y MANTENCIÓN DE LA INFRAESTRUCTURA, EMITIDO POR EL CONCEJO MUNICIPAL PARA ASUMIR DICHOS COSTOS, INDICANDO MONTOS MENSUALES Y ANUALES APROXIMADOS".				

- ✓ **Acuerdo N° 552/19:** Es aprobada por unanimidad del Concejo Municipal la solicitud de contrato de los GPS, por superar el periodo alcaldicio.
- ✓ **Acuerdo N° 553/19:** Es aprobada por unanimidad del Concejo Municipal la solicitud de subvención del conjunto folclórico Cavilolen, por \$400.000.
- ✓ **Acuerdo N° 554/19:** Es aprobada por unanimidad del Concejo Municipal la solicitud de modificación presupuestaria municipal N° 2, la siguiente:



**PROPUESTA DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA N° 2
MES DE ENERO 2019**

SUB TITULO ITEM	Asignación	Área de Gestión	DENOMINACION	PRESUPUESTO DE GASTOS (M\$)				
				INICIAL	VIGENTE	AUMENTO	DISMINUCION	MONTO ACTUALIZADO
			GASTOS					
31	02	004	Luminarias diversos sectores	40.000	40.000		30.000	10.000
31	02	004	Adquisición e Instalación de Juegos	80.000	80.000		40.000	40.000
31	02	004	Construcción sede El Rincón	35.000	35.000		30.000	5.000
31	02	004	Habilitación ex centro de salud	70.000	70.000		51.932	18.068
31	02	004	Construcción Sede el Sifón	30.000	30.000		25.000	5.000
			GASTOS					
22	08	999	03 Servicios Generales	149.250	149.250	3.392		152.642
22	09	999	03 Arriendos	9.000	9.000	51.000		60.000
22	01	001	03 Alimentos y Bebidas	5.850	5.850	6.240		12.090
21	04	004	03 Gastos en Personal	82.940	82.940	10.000		92.940
29	04		03 Mobiliario y Otros	0	0	1.000		1.000
31	02	004	02 Espacio Público Valle Verde- El Refugio Sur, Quillón	0	0	50.000		50.000
22	01	001	02 Alimentos y Bebidas	17.390	17.390	13.500		30.890
22	12	004	01 Intereses, Multas y Recargos	5.000	5.000	10.800		15.800
29	99		01 Adquisición De Activos no Financieros	5.000	5.000	16.000		21.000

21	04	004	06	Gastos en Personal	46.815	46.815	4.000		50.815
21	04	004	04	Gasto en Personal	213.506	213.506	6.000		219.506
31	02	004		Const. Dependencia Inspección y Bodega Juzgado	0	0	5.000		5.000
TOTAL AUMENTO PRESUPUESTO DE GASTOS								176.932	176.932

MODIFICACION PRESUPUESTARIA SUPLEMENTAR CUENTAS DE ACTIVIDADES DE VERANO "TURISMO Y CULTURA" PARA COMPLEMENTAR ITEM DE GASTOS DE PROYECTOS, PROGRAMA MAS CAPAZ Y ITEM DE BIENES Y SERVICIOS Y CONSUMO.-

- ✓ **Acuerdo N° 555/19:** Es aprobada por unanimidad del Concejo Municipal la solicitud de validar la dotación de vehículos municipales; municipio, educación y salud con un parque total de 38 vehículos y maquinarias, las siguientes:

MUNICIPALIDAD DE QUILLÓN, VEHICULOS MUNICIPALES					
Numero	Patente	Tipo	Modelo	Año	Marca
1	GLZR-12	AUTOMOVIL	YARIS	2014	TOYOTA
2	DRFL-50	CAMIONETA	TERRANO	2012	NISSAN
3	DRFL-51	CAMIONETA	TERRANO	2013	NISSAN
4	KJSR-90	CAMIONETA	NEW RICH	2018	ZNA
5	DTKW-68	SUV	TUCSON	2012	HYUNDAI
6	KLTB-58	SUV	SANTA FE	2019	HYUNDAI
7	JYBR-18	STATION WAGON	GRAND NÓMADE	2018	SUZUKI
8	FSRT-88	STATION WAGON	RAV 4	2013	TOYOTA
9	GCZC-29	STATION WAGON	JYMNY	2014	SUZUKI
10	HDCG-52	STATION WAGON	TERIOS	2015	DAIHATSU
11	HVYV-66	STATION WAGON	RAV 4	2016	TOYOTA
12	GBXJ-13	MINI BUS	POWER DAILY	2014	IVECO
13	FTVT-66	BUS	H100.45	2015	HIGER
14	HKDS-27	CAMION	TRUK	2015	JMC
15	HLGY-13	CAMION	CARRYNG 3,5	2016	JMC
16	BTSR-81	CAMIÓN TOLVA	CARGO 4532 E	2009	FORD
17	DRFL-47	CAMIÓN TOLVA	CARGO 1723	2012	FORD
18	GFGG-18	CAMIÓN TOLVA	CARGO 1723	2014	FORD
19	HJDY-42	CAMIÓN TOLVA	SX 3939	2014	SHACMAN
20	DWHT-49	CAMION ALIIBE	CARGO 1723	2012	FORD
21	BSLH-29	RETROEXCAVADORA	310.SJ	2008	JOHN DEERE
22	GKHH-95	RETROEXCAVADORA	420.F	2014	CATERPILLAR
23	CPHH-49	MOTONIVELADORA	770.G	2010	JOHN DEERE

DOTACION VEHICULOS DAEM				
DEPARTAMENTO AL QUE PERTENECE EL VEHICULO	FUNCION DEL VEHICULO	AÑO	MODELO	MARCA
DAEM	TRANSPORTE ESCOLAR	2012	9150	VOLKSWAGEN
DAEM	TRANSPORTE ESCOLAR	2010	LO71237	MERCEDES-BENZ
DAEM	TRANSPORTE JEFATURA	2014	SAIL	CHEVROLET
DAEM	TRANSPORTE ESCOLAR	2017	COUNTY	HYUNDAI
DAEM	TRANSPORTE ESCOLAR	2015	SUNRAY	JAC
DAEM	TRANSPORTE PROFESIONALES	2018	H-1	HYUNDAI
DAEM	TRANSPORTE MATERIALES	2017	NEW RICH	ZNA

LISTADO DE VEHICULOS DE SALUD					
Tipo de carrocería	Tipo de ambulancia	Marca	Modelo	N° Patente	Año de adquisición
AMBULANCIA	TRANSPORTE SIMPLE	MERCEDES BENZ	SPRINTER	ZW4559-3	2007
AMBULANCIA	TRANSPORTE SIMPLE	MERCEDES BENZ	VITO	BZBW83-1	2010
JEEP	TRANSPORTE SIMPLE	SUZUKI	GRAN NOMADE	GYKB15-3	2015
MINI BUS	TRANSPORTE SIMPLE	MERCEDES BENZ	VITO	FGZL42-K	2013
CAMIONETA	TRANSPORTE SIMPLE	MITSUBISHI	L 200	UU7084-K	2003
AMBULANCIA	TRANSPORTE SIMPLE	FIAT	DUCATO	HYV12-8	2016
MINI BUS	TRASLAD	MERCEDES BENZ	SPRINTER	JRHC86-8	2017
JEPP	TRASLAD	SUZUKI	STATION WAGO	JYBR17-5	2018

✓ **Acuerdo N° 556/19:** Es aprobada por el Concejo Municipal el traslado del concejo del lunes 4 de febrero al 25 del mismo mes. Concejo de febrero el lunes 11, 18 y 25 a las 11 horas.

Aprobaron (5) cinco votos: concejales Sres. Miguel Peña, Felipe Catalán, Gabriel Navarrete, Marcelo Bustos y Esteban Villegas.

Rechazo (1) voto: concejala Sra. Miriam Pérez, por no considerar adecuado el cambio.

 7

INFORMACIONES ENTREGADAS POR EL ALCALDE:

- ✚ El día viernes 18 de enero del presente año la SUBDERE inauguró la nueva captación del APR en el sector Manque Sur, 16 familias beneficiadas, ceremonia que se realizó con la presencia de diferentes autoridades.
- ✚ El SERVIU de la región del Biobío llevó a cabo una recepción provisoria de los terrenos ubicados a orilla de la Laguna Avendaño, se encuentra en proceso de traspaso de dichos bienes a propiedad municipal.
- ✚ Se instruyó una investigación sumaria en el CESFAM, por posible negligencia en la atención ocurrida hace dos semanas atrás, tras el accidente de un menor.
- ✚ Se han instalado juegos infantiles en la población El Refugio y Valle Verde.
- ✚ Este fin de semana se llevó a cabo la Fiesta de la Cosecha del Trigo, actividad muy concurrida y muy buena.
- ✚ Quiero informar, que se encuentra solucionado el problema de electricidad en la casa de don Ciro, nos ha solicitado ver la posibilidad del cambio de la empresa Frontel a la empresa Copelec, el eléctrico del municipio se encuentra verificando la factibilidad del cambio.
- ✚ Se ha solucionado el problema de viraje que presentó el semáforo del cruce Nueva Aldea, la unidad operativa de control del tránsito reprogramó el semáforo dejando solucionada la situación.
- ✚ El día jueves 17 de enero, se realizó una capacitación sobre los fondos concursables del 2 % del FNDR para cultura, deportes, seguridad ciudadana, social y del adulto mayor, asistió el jefe de división de la unidad encargada del gobierno regional, contó con un gran marco de público.

Concejala Pérez, asistí a una reunión donde trataron este tema, comprometiéndose a hacer entrega a cada organización un manual con todos los fondos concursables de los cuales se pueden postular durante el año 2019, ¿tiene conocimiento del compromiso adquirido?

Alcalde (S), voy a averiguar.

REGISTRO DE TEMAS PLANTEADOS DE CONCEJALA Y CONCEJALES:



8

CONCEJAL MARCELO BUSTOS:

- Observación, señalética no estacionar en el sector del balneario municipal, es posible colocar horario hasta las...hay personas que van a paseos después de las 20 horas y sigue la restricción.
- ¿Cuándo harán entrega de las viviendas tuteladas?

Alcalde (S), la empresa constructora Alerce dejó abandonada la obra, llevaba un 85% de avance, estuvimos en terreno con el SERVIU y el director de SECPLAN, donde se nos informaba de prescindir del contrato con la empresa, este caso se encuentra en contraloría en espera de una respuesta para proceder a realizar los actos administrativos y quedaría a disposición del SERVIU para terminar la obra.

- Reclamo del Club de Deportes Náuticos, por construcción de muelle flotante, persona se encontraría construyendo sin permiso, ¿está al tanto de la situación?

Alcalde (S), sí, se han tomado las medidas pertinentes del caso, no tiene autorización del municipio para construir, el encargado de inspección conversó con la persona dándole un plazo para retirarse.

- Propietarios del restaurante Los Maderos frente a la plaza de armas, ha reclamado por la casa rodante del camión 6D que se encuentra instalada frente a su local, posibles desechos humanos que provocaría mal olor.

Alcalde (S), según lo que me informó inspección, que es líquido de condensación del aire acondicionado.

Concejal Peña, ¿cuenta con permisos municipales?

Alcalde (S), sí.

Concejal Villegas, ¿una casa rodante puede instalarse en cualquier espacio de uso público?

Alcalde (S), funciona como apoyo al camión, no como casa habitación.

Concejal Navarrete, tema de la ordenanza municipal, es facultad del alcalde el autorizar el uso de espacios públicos y pienso que debería ser de mutuo acuerdo con el concejo municipal, es por ello que solicito un informe sobre el pago del permiso municipal del camión y los metros que se le asignaron.

- ¿El abogado don Esteban San Martín se encuentra con vacaciones?, ¿por qué no se encuentra en las dependencias del municipio?

Alcalde (S), no, no se encuentra aquí porque está realizando un informe.

- Sugerencia, ¿existe la posibilidad de correr la sesión del concejo municipal del día 4 de febrero para el 25 de febrero?

Secretario Municipal, se debe tomar como acuerdo de concejo y someterlo a votación.

CONCEJAL GABRIEL NAVARRETE:

- Nos entregaron la documentación que habíamos solicitado sobre la actividad que se realizará en el estadio municipal, en este documento sale firmando don Gastón González.

Alcalde (S), es la persona encargada del recinto deportivo municipal y cuenta con mi V° B° autorizando la realización de la actividad.

Concejal Navarrete, solicito información del pago del permiso municipal.

- En la sesión de concejo anterior solicité las bases de la adjudicación del alumbrado público, si son documentos que están en el municipio encuentro ilógico esperar los 15 días hábiles para hacer entrega de la documentación. También, solicité un informe sobre el DAEM, hace más de 15 días y todavía no nos han entregado el informe.
- ¿Se retomarán los trabajos de la sede de Huenucheo?



Alcalde (S), no me han informado si se realizó el cambio de uso de suelo, pero voy a averiguar y le daré la respuesta hoy en la tarde.

- Me llegó un correo con información de don Boris Martínez sobre la compra del terreno donde se está construyendo el CESFAM, respondí el correo, solicitando hacer llegar formalmente la información por escrito, para así presentar la documentación ante el concejo ¿es válido presentar una información ante el concejo si ha llegado por correo o solo debe ser por escrito impreso?

Secretario Municipal, la única información válida de parte del municipio, es aquella enviada por el secretario municipal y el alcalde.

- Me llama la atención, la cantidad de veces que pasan por una misma calle perifoneando a un volumen exagerado, ¿existe algún control de esta situación?

Alcalde (S), los circos sacan un permiso municipal, desconozco si les permite perifonear o es una ley especial que regula a los circos. Los camiones que venden sus productos por las calles no cuentan con permiso municipal, el encargado de inspección es el responsable de cursar infracción si ve a un camión vendiendo sin autorización.

Concejal Navarrete, voy a registrar las patentes de aquellos vehículos que venden por las calles.

Alcalde (S), me llama y envió al encargado de inspección.

CONCEJAL ESTEBAN VILLEGAS:

- Estuve presente en la fiesta de la cosecha del trigo en el sector de Peñablanca, los vecinos agradecidos por la carpa que se instaló, felicitar al personal municipal porque cumplieron al 100%.
- Hace dos semanas atrás estuvimos en terreno junto al ITO responsable de áreas verdes, para ver el sistema de riego y el estado en que se encuentra la plaza de armas, efectivamente funcionan solo la mitad de los aspersores, él va a realizar un informe sobre la situación que está ocurriendo a la empresa ALTRAMUZ. También, quisiera solicitar un informe de los horarios

de riego de los camiones aljibes y en qué sectores realizan el riego, porque algunos vecinos me informan que no han regado las áreas verdes de sus sectores.

Concejal Peña, solicitar informe del ITO.

Concejal Villegas, ¿la empresa REMAVESA entrego las áreas verdes de la avenida O'Higgins a la empresa ALTRAMUZ para que comiencen con la mantención de estas? O ¿todavía se encuentra en tutela de Vialidad?

Alcalde (S), sí, todavía se encuentra en Vialidad porque no se ha terminado la obra.

CONCEJALA MIRIAM PÉREZ:

- Inquietud, persona que tiene cáncer una vez por semana se dirige a Concepción a oncología a realizar sus terapias, ¿existe la posibilidad a través de DIDECO hacer la devolución de pasajes?

Alcalde (S), le respondo a la tarde.

CONCEJAL FELIPE CATALÁN:

- Investigación sumaría al CESFAM porque se cometió una negligencia en la atención, me parece bien que se tomen las medidas correctas para buscar la o las responsabilidades, que va más allá del mismo funcionario.
- Problema que nace en virtud de la necesidad del agua potable que se lleva a cabo a través del programa de la ONEMI, don Patricio Torres nos explicaba sobre el tema, nos encontramos con un número de familias que no pertenecen a ningún registro, es por ello, que se implementará un programa a través de DIDECO para satisfacer la necesidad primaria de los vecinos, solicito al alcalde subrogante agilizar la modificación presupuestaria para llevar a cabo este programa, así comenzar a entregar lo antes posible el agua potable a las familias que serán beneficiadas.
- Gran logro, fue la inauguración del APR del sector Manque Sur, gran proyecto para los sectores rurales que no cuentan con este bien.



- Familia que se instalará con un Cine 6D, gran emprendimiento.

CONCEJAL MIGUEL PEÑA:

- ¿No ha llegado información sobre el desarme de la ex escuela de Santa Ana del Baúl?

Alcalde (S), en la sesión de concejo anterior comuniqué que se habría solicitado al departamento correspondiente el informe. Voy a averiguar en qué proceso se encuentra y le aviso en la tarde.

- En el sector de Liucura Alto camino al Valle de Liucura se encuentra en pésimas condiciones, le aviso con tiempo para que las maquinarias acudan al lugar y arreglen el camino, ya que es muy transitado por los transportes escolares.
- Se solicita material y maquinaria para realizar perfilado en el camino del sector Los Troncos.
- Oficiar a Vialidad para que arregle el pavimento del sector de Cerro Negro, antes de llegar a Huenucheo, se encuentra en malas condiciones y se puede provocar un accidente.

Siendo las 12.45 horas se da término a la sesión ordinaria del Concejo Municipal.

Grabación editada de la sesión, disponible en la página web.

Acta N° 92/19, aprobada por el Concejo Municipal.

MIGUEL PEÑA JARA.
CONCEJAL.

PRESIDENTE (S) DEL CONCEJO MUNICIPAL.



EDGARDO CARLOS HIDALGO VARELA.
SECRETARIO MUNICIPAL.
MINISTRO DE FE.

echv/aaso/olvg.

Quillón, lunes 11 de febrero de 2019.